31985R1746

A BIZOTTSÁG 1746/85/EGK RENDELETE
(1985. június 26.)
a vámmentességek közösségi rendszerének létrehozásáról szóló 918/83/EGK tanácsi rendelet 70–78. cikkének végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló 2289/83/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a vámmentességek közösségi rendszerének létrehozásáról szóló, 1983. március 28-i 918/83/EGK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 143. cikkére,

mivel a 2289/83/EGK bizottsági rendelet [2] hatálybalépése óta szerzett tapasztalatok szerint a T 5. számú ellenőrző példányba beírandó kifejezés nem tájékoztatja megfelelően a rendeltetési hely szerinti tagállamok vámhatóságait arról a kötelezettségükről, amely szerint biztosítják, hogy az árucikket átvevő intézmény vagy szervezet azt folyamatosan a vámmentesség megadásának feltételei szerint használja fel; mivel a kifejezést ezért módosítani kell;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a vámmentességekkel foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2289/83/EGK rendelet 3. cikkének (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Amennyiben az az intézmény vagy szervezet, amely számára az árukat kölcsönadják, bérbe adják vagy átruházzák, az árukat kölcsönadó, bérbeadó vagy átruházó intézménytől vagy szervezettől eltérő tagállamban található, az ilyen áruk másik tagállamba történő szállításakor a feladó tagállam illetékes vámhatóságai a 223/77/EGK rendeletben megállapított szabályokkal összhangban egy T 5. ellenőrző példányt állítanak ki annak biztosítására, hogy az ilyen árukat olyan módon használják fel, amely lehetővé teszi azok folyamatos vámmentességét. Ebből a célból az említett ellenőrző példány a 104. rovatában, az »egyéb« cím alatt, az alábbi bejegyzések egyikét tartalmazza:

– »Genstand til handicappede personer: Fortsat fritagelse betinget af overholdelse af artikel 77, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 918/83«,

– »Gegenstand für Behinderte: Weitergewährung der Zollbefreiung abhängig von der Voraussetzung des Artikels 77 Absatz 2 zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 918/83«,

– »Αντικείμενα προοριζόμενα για μειονεκτούντα άτομα: Διατήρηση της ατέλειας εξαρτώμενη από την τήρηση του άρθρου 77 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83«,

– »Article for the handicapped: continuation of relief subject to compliance with the second subparagraph of Article 77 (2) of Regulation (EEC) No 918/83«,

– »Objet pour personnes handicapées: maintien de la franchise subordonné au respect de l'article 77 paragraphe 2 deuxième alinéa du règlement (CEE) nº 918/83«,

– »Oggetto per persone minorate: la franchigia è mantenuta a condizione che venga rispettato l'articolo 77 paragrafo 2, secondo comma del regolamento (CEE) n. 918/83«,

– »Voorwerp voor gehandicapten: handhaving van de paragrafo is afhankelijk van de nakoming van artikel 77, lid 2, tweede alinea van Verordening (EEG) nr. 918/83«."

2. cikk

Ez a rendelet 1985. július 1-jén lép hatályba.

[1] HL L 105., 1983.4.23., 1. o.
[2] HL L 220., 1983.8.11., 15. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1985. június 26-án.

a Bizottság részéről

COCKFIELD

alelnök